31996D0624

31.10.1996 *ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV* L 279/33

ROZHODNUTIE KOMISIE

zo 17. októbra 1996,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Rady 79/542/EHS, ktorým sa zostavuje zoznam tretích krajín, z ktorých členské štáty povolia dovoz hovädzieho dobytka, ošípaných, equidae, oviec a kôz, čerstvého mäsa a mäsových výrobkov

(Text s významom pre EHP)

(96/624/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 72/462/EHS z 12. decembra 1972 o problémoch zdravotných a veterinárnych kontrol pri dovoze hovädzieho dobytka, oviec, kôz a ošípaných, čerstvého mäsa alebo mäsových výrobkov z tretích krajín ([1]), ktorá bola naposledy zmenená a doplnená Aktom o pristúpení Rakúska, Fínska a Švédska, a najmä na jeho článok 3,

keďže rozhodnutie Rady 79/542/EHS ([2]), ktoré bolo naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím Komisie 96/605/ES ([3]), zostavuje zoznam tretích krajín, z ktorých členské štáty povolia dovoz hovädzieho dobytka, ošípaných, equidae, oviec a kôz, čerstvého mäsa a mäsových výrobkov;

keďže argentínske a uruguajské orgány poskytli Komisii uspokojivé informácie o zdravotnej situácii a veterinárnych štruktúrach, ktoré v oboch krajinách zodpovedajú za kontrolu mäsa divo žijúcich párnokopytníkov;

keďže orgány Českej republiky poskytli Komisii uspokojujúce informácie o zdravotnej situácii a veterinárnych štruktúrach, ktoré zodpovedajú za prevenciu klasického moru ošípaných u diviakov;

keďže sa v dôsledku toho musí zmeniť a doplniť rozhodnutie 79/542/EHS;

keďže opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho veterinárneho výboru,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha k smernici 79/542/EHS sa nahrádza prílohou k tejto smernici.

Článok 2

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli 17. októbra 1996

Za Komisiu

Franz FISCHLER

člen Komisie

([1]) Ú. v. ES L 302, 31.12.1972, s. 28..
([2]) Ú. v. ES L 146, 14.6.1979, s. 15.
([3]) Ú. v. ES L 267, 19.10.1996, s. 29.

PRÍLOHA

'PRÍLOHA

Toto je zoznam dovozu, ktorý v zásade spĺňa príslušné požiadavky na zdravie zvierat a zdravie ľudí

ČASŤ 1

ŽIVÉ ZVIERATÁ, ČERSTVÉ MäSO A MÄSOVÉ VÝROBKY

ISO kód krajiny	Krajina	Čerstvé mäso a mäsové výrobky „domáce“				Čerstvé mäso		Živé zvieratá				Zdravie zvierat			Zdravie ľudí
		H	O/K	O	E	P	E	H	O/K	O	E	Čerstvé mäso	Mäsové výrobky	Živé zvieratá	Rezíduá
AL	Albánsko	o	x	x	x	o	x	o	o	o	o				o
AR	Argentína	x	x	o	x	x	x	x	x	x	x		(3)		XR
AU	Austrália	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
BG	Bulharsko	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
BH	Bahrajn	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3) (4)		o
BR	Brazília	x	x	o	x	o	x	o	o	o	x		(3)	(5)	XR
BW	Botswana	x	x	o	x	x	x	o	o	o	o	(1) (2)	(3)		XR
BY	Bielorusko	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			(c)
BZ	Belize	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
BA	Bosna a Hercegovina	x	x	x	x	x	x	x	x	o	x	(1)			o
CA	Kanada	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR (a)
CH	Švajčiarsko	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
CL	Chile	x	x	o	x	x	x	o	x	o	x	(1)	(3)		XR
CN	Čínska ľudová republika	o	o	x	x	x	x	o	o	o	o	(1)	(3)		o
CO	Kolumbia	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o		(3)		o
CR	Kostarika	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o

cu	Kuba	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
CY	Cyprus	x	x	x	x	x	x	o	o	x	x				XR
CZ	Česká republika	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
DZ	Alžírsko	o	o	o	o	o	o	o	o	o	x				o
EE	Estónsko	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			(c)
ET	Etiópia	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
GL	Grónsko	x	x	o	x	x	x	o	o	o	x	(1)			XR
GT	Guatemala	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
HK	Hongkong	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
HN	Honduras	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
HR	Chorvátsko	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
HU	Maďarsko	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
IL	Izrael	o	o	o	x	o	x	o	o	o	x		(3)		o
IN	India	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
IS	Island	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
KE	Keňa	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
LI	Litva	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			(c)
LV	Lotyšsko	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			o
MA	Maroko	o	o	o	x	o	x	o	o	o	x		(3)		XR
MG	Madagaskar	x	x	o	x	o	x	o	o	o	o		(3)		XR
MK	bývalá juhoslovanská republika Macedónsko	o	x	o	x	o	x	o	o	o	x				XR
MT	Malta	x	o	x	x	o	x	x	x	x	x		(3)		XR
MU	Maurícius	o	o	o	o	o	o	o	o	o	x		(3)		o

MX	Mexiko	x	o	o	x	o	x	o	o	o	x				XR
NA	Namíbia	x	x	o	x	x	x	o	o	o	o	(1) (2)	(3)		XR
NI	Nikaragua	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
NO	Nórsko		x						x						XR
NZ	Nový Zéland	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
PA	Panama	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
PL	Poľsko	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
PY	Paraguaj	x	x	o	x	o	x	o	o	o	x		(3)		XR
RO	Rumunsko	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
RU	Rusko	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1) (2)		(5)	(c)
SG	Singapur	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
SI	Slovinsko	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
SK	Slovenská republika	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
SV	Salvádor	x	x	o	x	o	x	o	o	o	o				o
SZ	Svazijsko	x	o	o	x	x	x	o	o	o	o	(1) (2)	(3)		XR
TH	Thajsko	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
TN	Tunisko	o	o	o	o	o	o	o	o	o	x		(3) (4)		(c)
TR	Turecko	o	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
UA	Ukrajina	o	o	o	o	o	o	o	o	o	x				(c)
US	Spojené štáty americké	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR (b)
UY	Uruguaj	x	x	o	x	x	x	o	o	o	x		(3)		XR
ZA	Južná Afrika	x	x	x	x	x	x	o	o	o	x	(1) (2)	(3)	(6)	XR
ZW	Zimbabwe	x	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		XR

H = hovädzí dobytok (vrátane byvola a bizóna)

O/K = *Ovce/kozy*

P = ošípané

E = equidae

CH = párnokopytníky

x = povolený

o = nepovolený

Špeciálne poznámky

(1) Okrem mäsa svine divokej.
(2) Okrem mäsa na kostiach a vedľajších jatočných produktov.
(3) Napriek obmedzeniam v uvedenom zozname sa povoľujú mäsové výrobky, ktoré boli podrobené tepelnému ošetreniu v hermeticky uzavretej nádobe pri hodnote Fo 3 alebo viac.
(4) Napriek obmedzeniam v uvedenom zozname sa povoľujú mäsové výrobky, ktoré boli tepelne ošetrené s minimálnou teplotou v strede výrobku 80 oC.
(5) Členské štáty dovážajú equidae iba v súlade s rozhodnutím Komisie 92/160/EHS, ktorým sa zavádza regionalizácia.
(6) Do prijatia osobitných ustanovení podľa článku 13 ods. 2 smernice Rady 90/426/EHS členské štáty z týchto krajín nedovážajú žiadne equidae.

Dodatočné poznámky

XR Komisia schválila plán o rezíduách v zvieratách a čerstvom mäse pre látky majúce tyreostatický, androgénny, estrogénový alebo gestagénny účinok a pre látky iné ako sú látky, ktoré majú hormonálny účinok.

Equidae, okrem equidae určených na zabitie, sa dovážajú bez povinnosti príslušnej tretej krajiny predložiť plán.

(a) Dovoz živého hovädzieho dobytka sa obmedzuje na zvieratá určené na reprodukciu a na teľatá mladšie ako dva týždne určené na výkrm.

(b) Dovoz hovädzieho a teľacieho mäsa určeného na ľudskú spotrebu sa obmedzuje na:
  i) mäso z kráv, ktoré sa používali výlučne na produkciu mlieka, alebo
  ii) mäso
    — spĺňajúce podmienky dohodnuté medzi Spojenými štátmi americkými a Európskym hospodárskym spoločenstvom
    a
    — ktoré pochádza z prevádzkarní na čerstvé mäso zásobovaných jatočnými zvieratami z chovov schválených Komisiou. Komisia názvy týchto prevádzkarní osobitne oznámi členským štátom.

(c) Vzhľadom na dovoz živých koní určených na zabitie, sa poskytli záruky dostatočné na povolenie dovozu.

ČASŤ 2

OSOBITNÝ STĹPEC PRE REGISTROVANÉ KONE

ISO kód krajiny	Krajina	Registrované kone	Špeciálne poznámky
AE	Spojené arabské emiráty	x	
BB	Barbados	x	
BH	Bahrajn	x	
BM	Bermudy	x	
BO	Bolívia	x	
CO	Kolumbia	x	(1)
CR	Kostarika	x	(1)
CU	Kuba	x	
EC	Ekvádor	x	(1)
EG	Egypt	x	(1)
HK	Hongkong	x	
JM	Jamajka	x	
JO	Jordánsko	x	
JP	Japonsko	x	
KW	Kuvajt	x	
LY	Líbya	x	
MO	Macao	x	
MY	Malajzia (polostrov)	x	
OM	Omán	x	
PE	Peru	x	(1)
QA	Katar	x	
SG	Singapur	x	
SY	Sýria	x	
TR	Turecko	x	(1)
VE	Venezuela	x	(1)

x = povolený

(1) Členské štáty dovážajú equidae len v súlade s rozhodnutím Komisie 92/160/EHS, ktorým sa zavádza regionalizácia určitých tretích krajín určených na dovoz equidae.“